

Sports Camps

December 8-10, 2018
@ Sattaheep, Chonburi

Adults: 1,650 baht
 High-School: 1,500 baht
 Deadline: November 27
 After Deadline: 2,500 baht



ค่ายกีฬา 2018

8-10 ธันวาคม ณ สัตหีบ ชลบุรี

ผู้ใหญ่: 1,650 บาท
 น้องมัธยม: 1,500 บาท
 วันสุดท้ายราคาพิเศษ: 27 พ.ย.
 หลังจากนั้น: 2,500 บาท



SPECIAL DISCOUNT FOR 18-22 YEAR OLDS!

150 baht/course discount for students age 18-22! Each MUST present both his/her ID card and student card. Hurry to register before you get older than 22; plus, the offer may change soon!



ลดราคาพิเศษให้นักเรียนและนักศึกษา 18-22 ปี!

ลดราคา 150 บาท/คอร์ส สำหรับนักเรียนและนักศึกษา อายุ 18-22 ปี ต้องแสดงหลักฐานทั้งสองคือ 1. บัตรนักเรียนหรือนักศึกษา และ 2. บัตรประชาชน รีบลงทะเบียนก่อนอายุเกิน 22 นะคะ แล เราอาจเปลี่ยนโปรค่ะ!

SANTISUK NEWS

October 2018

เทอมเดือนพฤศจิกายน 2561

เทอมต่อไปเริ่มวันที่ 5-28 พฤศจิกายน 2561 เวลา 7-9 น. 10-12 น. 13-15 น. 16.45-18.45 น. และ 19-21 น. วันสุดท้ายสำหรับราคาปกติคือ วันพฤหัสบดีที่ 1 พฤศจิกายน หลังวันนี้ ค่าเทอมจะเพิ่มขึ้นอีก 300 บาท

เชิญลองที่เรียนล่วงหน้าได้ด้วยการจ่ายค่าเทอม 50% ของชั้นที่ต้องการตามเวลาที่เลือกภายในวันที่ 1 พฤศจิกายน หลังวันนี้ นักเรียนจะรับเงินคืนไม่ได้ ชั้นเรียนพบกันวันจันทร์ถึงวันพฤหัสบดี ทุกชั้นเรียนวันละ 2 ชั่วโมง รวม 30 ชั่วโมง นักเรียนใหม่มีค่าลงทะเบียนแรก

เข้า 500 บาทซึ่งรับคืนไม่ได้ กรุณายื่นสำเนาบัตรประชาชน และรูปถ่ายปัจจุบัน 1 ใบ ขนาด 1"x1" แต่ละชั้นจำกัดนักเรียน 6-11 คน เน้นการพูดและการใช้ภาษาอังกฤษ นักเรียนระดับ 1 ทบทวนต้องเข้าปฐมนิเทศภาคบังคับในวันเสาร์ที่ 3 พฤศจิกายน โดยเลือกเวลาเดียวคือ 16.45 น. หรือ 19 น. (ระดับ Pre-1 ไม่ต้องเข้า) กรุณาลงทะเบียนในเวลาทำการปกติ

"There is always, always something to be thankful for."



Thanksgiving is Coming!

NOVEMBER 2018 SESSION

The next class session will be November 5-28, 2018 at 7-9 am, 10 am-12 pm, 1-3 pm, 4:45-6:45 pm, and 7-9 pm. The last day for the normal price is Thursday, November 1. After that, tuition increases 300 baht. You can reserve a seat in any class by paying 50% of the tuition by November 1. It is not refundable after that. All classes meet Monday to Thursday, and all are 2 hours a day for 30 hours. For new students, there is a one-time NON-REFUNDABLE registration fee of 500 baht. We need a photo-copy of your Thai ID card and one recent 1"x1" picture. Each class has 6-11 students and emphasizes speaking and using English. For Level 1 students (not Pre-1), there is a REQUIRED orientation at either 4:45 pm or 7 pm on Saturday, November 3. Please register during normal office hours.

KIDS CENTER

- ◆ November 5-28, 2018
- ◆ Deadline: November 1
- ◆ 1,600 baht/course/session
- ◆ 30 hrs., 15 days, Monday-Thursday, 4:45-6:45 pm
- ◆ Textbooks: B480/set/person for all grades
- ◆ Free Placement Test



คิดส์เซ็นเตอร์

- ◆ 5 - 28 พ.ย. 2561
- ◆ วันสุดท้ายในการลงทะเบียน: 1 พ.ย.
- ◆ 1,600 บาท/คอร์ส/รอบ
- ◆ 30 ชม. 15 วัน, วันจันทร์-วันพฤหัสบดี เวลา 16.45-18.45 น.
- ◆ ค่าตำรา: 480 บาท/ชุด/คน สำหรับนักเรียนทุกชั้น
- ◆ ทดสอบฟรีเพื่อจัดเข้าห้องเรียน

B300 MAKE-UP ORIENTATION

Santisuk's curriculum is unique, and class time is valuable and is worth points so all Level 1 students MUST come to the live orientation session for maximum benefit from studying at Santisuk! All old and new students starting Level 1 who do not attend the Level 1 orientation must: a. pay a 300 baht make-up orientation fee b. miss most of the first day of class to c. be oriented by video. So, don't miss orientation!

ค่าปฐมนิเทศพิเศษนอกกรอบ 300 บาท

หลักสูตรของสันติสุขมีเอกลักษณ์ และเวลาในห้องเรียนก็มีค่า แลมนับเป็นคะแนนอีกด้วย ดังนั้นนักเรียนทุกคนจึงต้องเข้าปฐมนิเทศเพื่อจะเข้าใจ และได้ประโยชน์เต็มที่จากการเรียนที่สันติสุข นักเรียนเก่าและใหม่ซึ่งขึ้นระดับ 1 แต่ไม่ได้เข้าปฐมนิเทศต้อง ก. จ่ายค่าธรรมเนียมปฐมนิเทศพิเศษนอกกรอบ 300 บาท ข. พลาดการเรียนวันแรกเกือบทั้งชั่วโมงเพราะ ค. ต้องไปดูวีดิโอปฐมนิเทศ ดังนั้นอย่าพลาดปฐมนิเทศค่ะ!



We warmly welcome back Dr. E or Dr. John Easterling of the University of Northwestern in Minnesota and his new teammates: Dr. Susan Payne, Morgan Ammermann, Hannah Rose Becker, Smerawit Bekele, Nathan Brock, Sarah Buse, Anika Horning, Thomas Lor, Doua Ci Thao, Yeng Samuel Vang, and Ben VanOss! We also warmly welcome Nancy Engberg from Minnesota! Be sure to greet all of them next week!

TEACHERS' CORNER



ยินดีต้อนรับดร. อีอีสเตอร์ลิงแห่งมหาวิทยาลัยนอร์ธเวสเทิร์นในรัฐมินนีโซตาพร้อมทีมใหม่ (เชิญดูชื่อเต็มฝั่งซ้าย) คือ ดร.ซูซัน ครุมเมอร์แกน ครูแฮนนาร์ห์ ครูสมเรวาวิท ครูเนฮัน ครูเชราร์ห์ ครูอานิก้า ครูธอมัส ครูตัว ครูเยง และครูเบน! พร้อมกันนี้เราขอต้อนรับครูแนนซี่จากรัฐมินนีโซตาเช่นกันค่ะ! เจ้าของภาษาเยอะขนาดนี้ ไม่ลงทะเบียนไม่ได้แล้ว! เชิญหักทายครูอาสาสมัครเหล่านี้ได้ในสัปดาห์หน้านะคะ!

We would also like to say goodbye and grateful thanks to Emma Prinsloo and Mariska Simon! We are grateful for all your time and help! Have a safe trip home, and do come back again!



พร้อมกันนี้ เราขอกล่าวลา และขอบพระคุณด้วยความซาบซึ้งใจต่อครูเอมมา พรินสลู และครูมาริสกา ไชมอน! ขอบพระคุณที่ท่านได้ให้ทั้งเวลาและความช่วยเหลือแก่เรา ขอให้เดินทางถึงบ้านโดยสวัสดิภาพ และกลับมาอีกค่ะ!

ATTENTION: ALL MOTORCYCLISTS

- ◆ Please park your motorcycle ONLY at the motorcycle parking spots on the cement portions of the parking lot next to the basketball hoops.
- ◆ Please do NOT park your motorcycle elsewhere in the parking lot nor under the roof where SES vehicles are parked.
- ◆ Thank you for your kind cooperation!

ประกาศสำหรับผู้ขับขี่มอเตอร์ไซค์ทุกท่าน

- ◆ กรุณาจอดมอเตอร์ไซค์ในที่ที่เราจัดให้มอเตอร์ไซค์จอดเท่านั้น ซึ่งเป็นตรงพื้นปูนซีเมนต์หลังแบมบาสทั้งสองฝั่งที่เราแบ่งเป็นช่องๆ
- ◆ ขอความกรุณาอย่าจอดมอเตอร์ไซค์ที่จุดอื่นในลานจอดรถของสันติสุข หรือใต้กันสาดซึ่งเป็นที่จอดรถโรงเรียน
- ◆ ขอบพระคุณสำหรับความร่วมมือเป็นอย่างดีค่ะ!



CHRISTMAS IS COMING!

Santisuk will be hosting many fun events in December! Join the festive season fun by planning to participate in all of them! (More details in the next edition):

- ◆ **"The Real Meaning of Christmas" Class:** December 18-19, FREE with snacks!
- ◆ **Christmas Cheer:** December 19 - need volunteers to help pass out goodies and flyers in front of Santisuk.
- ◆ **Christmas Party:** December 23 in Santisuk parking lot - dress up and enjoy a great Chinese style supper with us and our program on stage, gift drawing, etc.



คริสต์มาสใกล้เข้ามาแล้ว!

- ◆ สันติสุขจะเป็นเจ้าภาพงานสนุกหลายงานในเดือนธันวาคม! เชิญเข้าแจมงานสนุกทุกงานในฤดูกาลแห่งความสุขกับเรานะคะ! (เชิญอ่านรายละเอียดเพิ่มเติมฉบับหน้า):
- ◆ **ชั้น"ความหมายแท้ของคริสต์มาส":** 18-19 ธันวาคม ณ ลีบบัณฑิตสุข - ฟรีพร้อมขนม
- ◆ **คริสต์มาสเชียร์:** 19 ธันวาคมหน้าสันติสุข - มาเป็นอาสาสมัครช่วยเราแจกขนมและใบปลิวแก่ผู้ผ่านไปมา
- ◆ **งานปาร์ตี้คริสต์มาส:** 23 ธันวาคม ณ ลานจอดรถสันติสุข - แต่งกายงามแล้วมาทานอาหารเย็นสไตล์โต๊ะจีนกับเรา พร้อมชมโปรแกรมบนเวที และรอลุ้นการจับฉลากของขวัญ ฯลฯ

BADMINTON TOURNAMENT

Tuesday, October 23
9:30 am @ the Court
Fee: 100 baht/person

การแข่งขันแบดมินตัน
วันอังคารที่ 23 ต.ค.
9.30 น. ณ คอร์ทแบดฯ
ค่าสมัคร: 100 บาท/คน

ROOK TOURNAMENT

Saturday, October 27
10:30 am @ Santisuk
Fee: 100 baht/person

การแข่งขัน
เกมฝึก
ทักษะ"รุก"!
วันเสาร์ที่ 27 ต.ค.
10.30 น. ณ สันติสุข
ค่าสมัคร: 100 บาท/คน



REGULAR SPORTS

- PINGPONG:** Office hours in the SES lobby.
- BADMINTON:** 10 am on Tuesdays and Fridays. Our van leaves SES @ 9:30 am.
- PICKLEBALL:** 8 am-12 noon, Saturdays, and 2 or 3-6:45 pm, Sundays at SES.
- BASKETBALL:** 6:45-8:30 pm, Sundays at SES.

ปิงปอง: ตามวันและเวลาทำการในลีบบัณฑิตสุข
แบดมินตัน: 10 น. ทุกวันอังคารและวันศุกร์ รถตู้ออกจากสันติสุขเวลา 9.30 น.
พิกัดเคเลบอล: 8-12 น. ทุกวันเสาร์ และ 14 หรือ 15-18.45 น. ทุกวันอาทิตย์ที่สันติสุข
บาสเกตบอล: 18.45-20.30 น. ทุกวันอาทิตย์ที่สันติสุข

View the original version of this Santisuk News in color on our website, www.santisuk.org
เชิญชมและอ่านต้นฉบับของสารสันติสุขนี้เป็นภาพสีทางเว็บไซต์ของเราตามที่อยู่ข้างต้น